

El Eco de Navarra

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'20 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14 ptas. Extranjero: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.

El pago será adelantado

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.— Dos ediciones. NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

Esquelas mortuorias, según sustrato. Comunicados y remitidos, desde 0'25 a 25 ptas. línea.

PRECISA DISCERNIR

Creemos necesario, urgentemente, que la Diputación de Navarra... El pago será adelantado

Y declinamos hoy esto porque conceptuamos que estamos ahora a tiempo para ello, con tiempo sobrado para que se estudie detenidamente la cuestión...

ECOS MÉDICOS

LA ASOCIACIÓN MÉDICA NAVARRA

La colectividad es beneficiosa. Consecuencia a estos artículos son varios los comentarios que se escriben...

Cuentos de EL ECO

Cosas de la niñez

Anacleto era el ser más desgraciado que vieron los tiempos. Desde chiquitín, no había recibido más caricias...

LUCILA

Nuevas, que fue rodando a alguna distancia, levantándose inmediatamente y dirigiéndose hacia su montura con agilidad...

Navarra hace 30 años

EL ECO DE NAVARRA del 11 de Abril de 1883

En la calle de Pellegertas explotó un petardo produciendo la alarma consiguiente. Ha sido detenido un muchacho, que es el que le dió fuego.

Para formar parte de la lista catastral encargada de arbitrar recursos en vista del déficit de los presupuestos municipales han sido designados don Agustín Blasco, don Francisco Huder, don Baldomero Navas, don Eusebio Sanz y Osés y don Justo Cavuela. Se ha rechazado la proposición del señor Navas...

Hoy se celebró en la Escuela Normal de Maestros los ejercicios de oposición para proveer la plaza de Ochavado.

Ha fallecido un representante del Banco Agrícola de España con la misión de salir las cuentas con los empleados que tenía aquí con ocasión de la construcción de la red tranviaria que dicho establecimiento de crédito ha desistido de llevar a cabo.

Ha fallecido el insigne polemista católico francés Luis Veuillot.

Cuentos de EL ECO

Cosas de la niñez

Anacleto era el ser más desgraciado que vieron los tiempos. Desde chiquitín, no había recibido más caricias...

Y balanzándose sobre él, intentó embarratarle. Pero al forcejear perdió un pie y comenzó a rodar por la pendiente. Un ray prolongado, seguido de un golpe en la cabeza, le dio la continuación de la anterior escena. Anacleto sin perder un instante, se despojó de sus brazos y dirigiéndose a una ventana— que encerraba todo un poema— la fruta que no pudo comer, se arrojó al río. Se le veía el poder y luego sumergirse. Un momento después, flota llevando sobre sus hombros, el cuerpo y el alma de Manolo. Y nada con brío: sus carnes, frotadas boyantes como una eslabada. Un momento después está entre sus compañeros, que le saludan ruidosamente. Mientras, el maestro presta los auxilios necesarios a Manolo, el cual no tarda en volver en sí. Al enterarse que debe su salvación a Anacleto, se arrojó en sus brazos, le imprimió besos en la frente y en su rostro, no porque se le impidiesen las narices de su salvador. Todos los ojos iban a parar a las narices, que en aquel momento se le antojaban preciosas.

JAVIER MENA.

Pamplona, Abril 1913.

Presas de una especie de locura repentina, debiéndole brinco, rechinaba, coque, arrastrando a Julián, que vino a caer a sus pies.

El señor de Neoules, Mauricio y el italiano se lanzaron a la vez para sujetar al animal furioso.

El caballo, revolviéndose y amenazando morder, no dejaba que nadie se le acercase.

Julián, caído en tierra y pateado por las herraduras, daba gritos desgraciados.

Aquella escena, que era tan conmovedora como la del torrente, fué más corta todavía, porque el caballo, en su locura, se encobrió de tal manera y con tal fuerza, que perdiendo el equilibrio cayó de espaldas, yendo a dar con la cabeza en una piedra y empezando a arrojar sangre.

Los tres hombres corrieron en auxilio del criado.

No me toquéis!—gritó Julián con terror.—sufrí como un condenado.

El desgraciado tenía la pierna izquierda rota.

El marqués italiano se acercó precipitadamente al caballo, que había quedado sin movimiento.

Este caballo ha muerto también!—dijo.—Esto es cada vez mucho más extraño.

—¡Dios mío, Dios mío! ¿Qué hacer?—exclamaba el señor de Neoules, es-

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR D. Emilio Galindo y Espinós

Coronel retirado FALLECIÓ EL DÍA 13 DE ABRIL DE 1912 después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica R. I. P.

Su hijo don Emilio Galindo, viuda de Arroz, hermana don Hortensia Galindo, viuda de Fernández de Goyas, sobrinas doña D. Iores y doña María Galindo, sobrinos políticos y demás interesados.

Rogamos a sus amigos y conocidos se sirvan encomendar a Dios el alma del finado y asistir a la función de aniversario que en sufragio de la misma se celebrará mañana sábado, 12 del corriente, a las once de la mañana, en la Iglesia parroquial de S. N. Colás.

El duelo se despidió en la Iglesia. No se reparten esquelas. Todas las misas que se celebran en dicha Iglesia por los señores sacerdotes adscritos, podrán ser aplicadas por el alma de dicho señor.

Los Excmos. é Ilmos. Srs. Nuncio y varios Arzobispos y Obispos han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

De sociedad

INDISCRECIONES

—De modo que eso que me dices es cierto. —Rigurosamente cierto, según lo he podido cerciorar por mí mismo.

—De modo que se trata de esa monísima muchacha que habita en una de nuestras plazas más cétricas.

—De hermosos ojos azules, simpáticos y muy viable. Una verdadera niña todavía, hija de una distinguida familia navarra, emparentada con...

—¿Con qué?... —Eso ya no lo digo. Me ha arreventado antes de cometer esa verdadera indiscreción.

—¿...? —Pues él es un simpático muchacho que sabe muy bien donde dá la hora. Inteligible, simpático y muy el gaito.

—¿No me dices más?... —Por ahí no más.

Una publicación laudable

La Hoja Literaria

Pocas publicaciones habrán merecido seguramente de un modo tan sincero el aplauso de las personas cultas y amantes de la buena literatura como «La Hoja Literaria», importantísima obra realizada por la Casa Editorial Bailly Baillière de Madrid, mercedora por esta sola obra de la consideración y simpatía de todas las personas cultas.

Realmente publicar por solo diez céntimos las mejores obras de Pasico Vadé, Octavio Picó, Fernández y González, Correa y otros importantes autores contemporáneos, juntamente con las más notables traducciones de la literatura francesa moderna, además de suponer un esfuerzo editorial colosal, demuestra un excelente gusto artístico y un generoso empeño por parte de los editores de contribuir sin a costa de todo género de sacrificios a la gran patria de la cultura patria.

Esta publicación no puede ni debe morir, antes por el contrario debe contar por millares el número de sus suscriptores, porque de ese modo se demostrará que aun se conservan rudimentos de buen gusto en el público lector español, que se encuentra ahora ante una de las más bellas empresas literarias que se han acometido en estos últimos años.

Nuestros placeres a la casa editorial Bailly Baillière por esta obra.

RAPIDA

Una aclaración

Algún ha sustrado que mi pluma está determinada persona y banderías políticas.

Cuando yo tomo la pluma en mis manos, no es mi intención meter mi hoz en mis agena, ni meterme en camisa de once varas.

Me hecen menguado y rastreo quienes así me juzgan. Soy navarro y pamplonés, y digo lo que debo decir, sin pretender mortificar a nadie; el último me merece siempre respeto en público y en privado. Así me lo enseña el Catecismo.

Y, ruin sea, quien por ruin se tenga, di ce un adagio de la Reconquista.

R. A. Pbro.

Allo y Abril 1913.

forzándose en prodigar cuidados al pobre criado, que lanzaba agudos gritos por la fuerza del dolor.

—Vámonos a llevar a este hombre a mi casa, ciudadano—contestó el italiano.

—¿Pero cómo?... —Mi caballo tiene el paso más suave; le sujetamos en la silla y yo llevaré de la mano al animal.

—Eso es lo único que se puede hacer—añadió Mauricio.

Crónicas catalanas

(Servicio especial de EL ECO) Resultado de una equivocación. —Todo lo habido por el día.

La ponderación de fuerzas en la Diputación. — Campaña de saqueamiento. — Procedimientos de gobierno.

La coalición de los derechos que llevó a estas elecciones en los últimos elecciones municipales, no se quedó consolidada en la misma amplia forma que entonces, y ello llevará como consecuencia inmediata que en la próxima corporación provincial no ocupen los derechos catalanes tantos puestos como en realidad debían ocupar en la Diputación, dada la ponderación de sus fuerzas.

Es una lástima que al paso que las izquierdas van estrechando cada vez más sus lazos de unión, no comprendamos nosotros la necesidad evidente de responder a ese conglomerado con una unión fuertísima y leal que en todos los momentos había de llevarnos el triunfo.

La campaña que el gobernador civil ha ejercido contra el juego y la gente maleante ha dado, como no podía ser menos, sus resultados favorables. En Barcelona se no juega ya, por lo menos, tan a la desesperada y tan a ciencia y paciencia de las autoridades como antes, y todo hace suponer que de seguir durante algún tiempo la persistencia necesaria en esta campaña, no ha de pasar mucho tiempo sin que los beneficios se reflejen en sus resultados.

El Sr. Sanchez Anido es un galleguito muy fino que sin excitar, como lo ha hecho equivocadamente el Sr. Osorio y Gallardo, viene realizando calladamente la misma labor de éste, labor verdaderamente meritoria, digna de los que sería una desgracia que volviese a fracasar.

ENRIQUE MASANA. Barcelona 3-4-13.

NECESIDAD DE UNA REFORMA

El Estado para hacer desaparecer la gran corrupción existente en la provisión de empleos vacantes en los ministerios, establecido el sistema de oposición como medio de ingreso, incluso para los empleos más ínfimos, y como es tozco, por regla general, podía considerarse con idoneidad de los mismos, se estableció como compensación la inmovilidad de los empleados.

Aquí la Diputación Provincial estableció también con abulso de todos la oposición para el ingreso en sus dependencias y conviene que no olvidé el buen paso dado y en nuestro sentir el Municipio debía ir haciendo poco a poco lo propio con las vacantes que vayan ocurriendo, y de ese modo demostrará que quiere administrar rectamente, desderrando las recomendaciones nacidas del compadrazgo político.

Conforme con las apreciaciones del fiscal, acerca del hecho como constitutivo de un homicidio, en el que concurrió el robo, pero al no constar que no fué el móvil de éste, que sí lo fué el origen al crimen, sino que el robo fué un accidente del hecho, sugirió a Clmco después del hecho por su deseo de cobrar cierta cantidad que el muerto le adeudaba.

Estima que son de apreciar las atenciones siguientes: Primera. Cierta imperfección mental del procesado, que se traduce de un modo perfecto y definido en todos sus actos, y que aunque en rigor no pueda denominarse locura ni imbecilidad, ha sido tenida en cuenta diversas veces por otros Tribunales.

Segunda. La de embriaguez, probada por las constantes libaciones que el matador y el muerto hicieron de una botella de anís que adquirieron en la taberna de Enery y.

Tercera. Atención de no causar un daño tan grave puesto que las lesiones sufridas a González por Clmco lo fueron en rina.

Respecto de las circunstancias agravantes apreciadas por el Fiscal, manifestando respecto de la alevosía, que no pudo existir, toda vez que las lesiones eran frontales y éstas ban situadas en dirección vertical, lo que no admite ni la posibilidad de que el ataque proviniera de un lado, sino que tuvo que ser de frente y en forma que el otro se apercebiera.

Respecto de la nocturnidad y del despojado, se extendió en consideraciones muy razonadas, para demostrar que el procesado no había buscado de intento el lugar ni la hora.

Y acerca del abuso de confianza dijo que no puede haberlo donde la confianza no existe y no existía entre Clmco y González, porque como precedentes autores, del presidente, se conocían y se tenían uno al otro al mismo tiempo.

Termino excitando al Jurado a que dictara un veredicto de inculpabilidad.

El discurso del señor Echide fué un verdadero modelo de oratoria forense, tanto por los sólidos fundamentos en que apoyó la defensa, como por la forma, brillante retórica, con que rodeados de mil gráficas figuras, sup. expresadas.

A continuación el distinguido magistrado Presidente señor Ríos, hizo un resumen, sencillo, concreto y a todas luces impar-

lo de Flassans?—dijo Mauricio al señor de Neoules.

—Será preciso, aunque yo hubiese preferido mucho más poder continuar mi camino.

—Yo estoy apenado y contrariado, mi querido amigo—dijo Mauricio acordándose a su interlocutor,—porque no quisiera dejarnos después de lo que ha pasado; pero las órdenes de Berthier son tan precisas y terminantes que no me atrevo a infringirlas.

—Cumplid vuestro deber—dijo el señor de Neoules,—me opongo terminantemente a que por mi causa incomodéis al general. El servicio es antes que todo. Además, no estoy solo, porque este italiano me ofrece una hospitalidad que voy a aceptar, y después ¿quién sabe? Yo era quizás injusto en mis prevenciones y la Providencia tal vez quiera hacarme mudar de parecer. No os inquietéis por mí; me voy a detener en Flassans y voy a pedir os un favor.

—Con mucho gusto. ¿Qué es ello? —Cuando llegué a Luc, informos inmediatamente del dmielo de un italiano y envidiando a Flassans en un coche Procurado que sea el mejor posible.

—¿Y qué más?... —Continuando vuestro camino, hacia

por último, no tenéis más que un caballo para los tres y para el herido.

—No podréis proporcionarlos una caballería?... —¡Ah! Desgraciadamente soy pobre, no me avergüenzo en decirlo; sólo tengo un caballo en mis caballerizas, que es éste, pero el pobre animal ha tenido hoy un día de terrible fatiga.

—En cuanto a mí—dijo Mauricio—os doy gracias por vuestro generoso ofrecimiento, ciudadano, porque yo debo seguir mi camino a todo trance; la orden de mi general es terminante.

—He sido militar, ciudadano—contestó el marqués,—y sé lo que el deber impone a un oficial; por lo tanto, en vista de lo que decís, no me atrevo a insistir. Pero el señor de Neoules no tiene las mismas razones, y yo me permito hacerle observar que el estado de su criado exige imperiosamente atentos cuidados.

No hay tal cosa
El director general de Agricultura señor Prádo Palacio ha desmentido rotundamente que haya surgido cuestión personal de ningún género con el señor La Clerva.
Se mostraba indignado por la noticia.

Novillos en Madrid
Nuevo triunfo de Belmonte
Con un lleno rebosante, de esos que solo se encuentran en las grandes solemnidades, se ha celebrado esta tarde en la plaza de toros de Madrid la novillada anunciada y en la que los fenómenos Posada y Belmonte han de entenderse con seis toros de lidia y cerrado de la ganadería andaluza de Anastasio Martín. Los toros fueron grandes y de no muy fácil lidia, con lo que quedó pronto fácil lidia, con lo que quedó pronto, y que estas cosas son más que una ovación, una hermosa realidad.
Posada recibió al primero con lucidez, y recibió al primero con lucidez, y recibió al primero con lucidez.

¿El Rey a Barcelona?
Un periodista ha preguntado al conde de Romanones si era cierto que el Rey se proponía asistir a las regatas que han de celebrarse en Barcelona durante el próximo mes de Mayo.
El conde manifestó que no hay nada concretamente acordado sobre este punto, pero que no sería extraño, dadas las relaciones que a dicho sport tiene Don Alfonso, que a última hora se decidiese a marchar a Barcelona.
Reina expectación.
Alrededor de la paz
Londres.—El informe para la contestación de las potencias a la nota de los aliados, está basado en las conclusiones siguientes:
1.ª Las potencias aceptan como base para la nueva frontera turca búgara, la línea de Enez y Media propuesta por el gobierno de Bulgaria.
2.ª Las potencias se reservan su opinión sobre la suerte de las islas del mar Egeo.
3.ª La comisión financiera que funciona en París fijará la cantidad de la indemnización y resolverá las demás cuestiones financieras resultantes de la guerra.
4.ª Una ponencia fijará nueva frontera de Norte y Noroeste de Albania.
Las potencias recomiendan a los aliados que no continúen las hostilidades.

Desvirtuando conceptos
La legación francesa en Madrid ha desmentido por orden de su gobierno, la especie vertida por algunos periódicos y circulada estos días con insistencia, respecto a las hostilidades de que viene siendo objeto el ejército francés de Tetán, por parte de determinadas kábilas inmediatas a dicha plaza.
En fin,—terminó el Conde—ya lo verán ustedes cuando se gane en el órgano oficial del gobierno

Las relaciones comerciales
Una comisión de la Federación Nacional de las Cámaras de Comercio, ha visitado a los señores Romanones y García Prieto, para interesarlos que oficialmente se dispense un recibimiento a efectuado y referente al Comité de Comercio, Industria y Trabajo de París, que dentro de unos días llegará a Madrid.
Los señores Romanones y García Prieto prometieron practicar las gestiones conducentes al fin apetecido.
Los comisionados visitaron con el mismo objeto a la representación del Círculo Mercantil, que también prometió estimular por cuantos medios tenga a su alcance, las relaciones comerciales entre España y Francia.

El Papa mejora
Según telegrama oficial del representante de España en el Vaticano, el Papa ha experimentado una notable mejoría en el estado de su salud.
La apertura de las Cortes
Continúa siendo el tema favorito de las conversaciones en los centros políticos el de la repertura de las Cortes, haciéndose todo género de conjeturas sobre la fecha en que esto sucederá.
Un característico ministerial asegura esta tarde en el Congreso que contra todo lo que se ha venido diciendo estos días las Cortes se abrirán a últimos de este mismo mes ó a todo lo más en los primeros días del mes de Mayo.
Añade que lo único que ha tenido un poco retrasado al gobierno para no fijar todavía fecha era porque dependía de la fecha en que el Rey había de realizar su anunciado viaje a París, pero en vista de que este se celebrará lo más pronto en los próximos días de Mayo, el gobierno—según ese personaje ministerial—ha tomado el acuerdo de abrir las ya en la fecha primeramente convenida.
Antes habrá de decidirse sobre la designación de presidente de la Cámara popular, asunto que dará juego, pues parece se disputan el cargo los señores Villanueva, Gasset y Cobian. El gobierno para librar de compromisos dentro de su partido se ha ofrecido rotundamente a Azcarate, que se ha acordado aceptar.
Ahora se dice que será nombrado el señor B. ramos, y Cobian ministro de Gracia y Justicia, si bien otros dicen que a este cargo iría Ruiz Jimenez.

La combinación de Prelados
Sébanse algunos detalles de la próxima combinación de Prelados de un modo ya oficial.
Para los Arzobispos vacantes de Burgos y Terrogans serán designados desde luego los señores Cadena y Eleja y Lopez Pelaez, obispos de Vitoria y Jaca actualmente.
Para el obispado de Salamanca el de Astorga señor Diego y Alcolea y para el Obispado de Córdoba, recientemente vacante, ha sido designado el señor Mancheta.
Para el Obispado de Solsona una dignidad del Cabildo de Tarragona.

Las fuerzas indígenas
Durante el día de hoy las fuerzas regulares indígenas al mando de sus jefes han realizado un paseo militar por el Campo del Moro y la Casa de Campo. En las orillas del Manzanares han

confraternizado los moros con las vanderas, registrándose escenas muy pintorescas.
Se ha traducido al árabe, para leerla mañana a estas horas, una alocución que les dirige el rey enalteciendo sus servicios.
El coronel Berenguer es hoy obsequiado por los coroneles del arma de caballería con un banquete en el Hotel Ritz.
Mañana asistirán los moros a una función en P. rta organizada por el periódico «La Tribuna».

Sobre la cuestión personal
Siguen haciéndose comentarios sobre la supuesta cuestión personal surgida entre los señores La Clerva y Prádo Palacio.
Dicen los que se suponen enterados de este asunto, que ha quedado ya definitivamente solucionado mediante la redacción de un acta de la que queda sin detrimento y en el alto lugar que corresponde a la laboriosidad de ambos caballeros.

¿El Rey a Barcelona?
Un periodista ha preguntado al conde de Romanones si era cierto que el Rey se proponía asistir a las regatas que han de celebrarse en Barcelona durante el próximo mes de Mayo.
El conde manifestó que no hay nada concretamente acordado sobre este punto, pero que no sería extraño, dadas las relaciones que a dicho sport tiene Don Alfonso, que a última hora se decidiese a marchar a Barcelona.
Reina expectación.
Alrededor de la paz
Londres.—El informe para la contestación de las potencias a la nota de los aliados, está basado en las conclusiones siguientes:
1.ª Las potencias aceptan como base para la nueva frontera turca búgara, la línea de Enez y Media propuesta por el gobierno de Bulgaria.
2.ª Las potencias se reservan su opinión sobre la suerte de las islas del mar Egeo.
3.ª La comisión financiera que funciona en París fijará la cantidad de la indemnización y resolverá las demás cuestiones financieras resultantes de la guerra.
4.ª Una ponencia fijará nueva frontera de Norte y Noroeste de Albania.
Las potencias recomiendan a los aliados que no continúen las hostilidades.

Desvirtuando conceptos
La legación francesa en Madrid ha desmentido por orden de su gobierno, la especie vertida por algunos periódicos y circulada estos días con insistencia, respecto a las hostilidades de que viene siendo objeto el ejército francés de Tetán, por parte de determinadas kábilas inmediatas a dicha plaza.
En fin,—terminó el Conde—ya lo verán ustedes cuando se gane en el órgano oficial del gobierno

Las relaciones comerciales
Una comisión de la Federación Nacional de las Cámaras de Comercio, ha visitado a los señores Romanones y García Prieto, para interesarlos que oficialmente se dispense un recibimiento a efectuado y referente al Comité de Comercio, Industria y Trabajo de París, que dentro de unos días llegará a Madrid.
Los señores Romanones y García Prieto prometieron practicar las gestiones conducentes al fin apetecido.
Los comisionados visitaron con el mismo objeto a la representación del Círculo Mercantil, que también prometió estimular por cuantos medios tenga a su alcance, las relaciones comerciales entre España y Francia.

El Papa mejora
Según telegrama oficial del representante de España en el Vaticano, el Papa ha experimentado una notable mejoría en el estado de su salud.
La apertura de las Cortes
Continúa siendo el tema favorito de las conversaciones en los centros políticos el de la repertura de las Cortes, haciéndose todo género de conjeturas sobre la fecha en que esto sucederá.
Un característico ministerial asegura esta tarde en el Congreso que contra todo lo que se ha venido diciendo estos días las Cortes se abrirán a últimos de este mismo mes ó a todo lo más en los primeros días del mes de Mayo.
Añade que lo único que ha tenido un poco retrasado al gobierno para no fijar todavía fecha era porque dependía de la fecha en que el Rey había de realizar su anunciado viaje a París, pero en vista de que este se celebrará lo más pronto en los próximos días de Mayo, el gobierno—según ese personaje ministerial—ha tomado el acuerdo de abrir las ya en la fecha primeramente convenida.
Antes habrá de decidirse sobre la designación de presidente de la Cámara popular, asunto que dará juego, pues parece se disputan el cargo los señores Villanueva, Gasset y Cobian. El gobierno para librar de compromisos dentro de su partido se ha ofrecido rotundamente a Azcarate, que se ha acordado aceptar.
Ahora se dice que será nombrado el señor B. ramos, y Cobian ministro de Gracia y Justicia, si bien otros dicen que a este cargo iría Ruiz Jimenez.

La combinación de Prelados
Sébanse algunos detalles de la próxima combinación de Prelados de un modo ya oficial.
Para los Arzobispos vacantes de Burgos y Terrogans serán designados desde luego los señores Cadena y Eleja y Lopez Pelaez, obispos de Vitoria y Jaca actualmente.
Para el obispado de Salamanca el de Astorga señor Diego y Alcolea y para el Obispado de Córdoba, recientemente vacante, ha sido designado el señor Mancheta.
Para el Obispado de Solsona una dignidad del Cabildo de Tarragona.

Las fuerzas indígenas
Durante el día de hoy las fuerzas regulares indígenas al mando de sus jefes han realizado un paseo militar por el Campo del Moro y la Casa de Campo. En las orillas del Manzanares han

La cuestión austro-rusa
Siguen las discrepancias sutor rusas.—Indignación en Rusia.—Austria persiste en mantener su bloqueo.—La actitud de las potencias.—Situación difícil.
Las noticias que se reciben del extranjero acusan continuar en aumento las discrepancias entre Austria y Rusia.
Según parece Austria ha respondido en tonos ateneros a la última nota de Rusia y ha manifestado que no cesará en el bloqueo del litoral montenegrino ante ninguna circunstancia ni reclamación alguna.
En Rusia la indignación contra la conducta de Austria es grandísima, y la información de las agencias registra la celebración de varias manifestaciones en contra de los propósitos de Austria.
Se ha dicho que el gobierno de Viena había ya dado los órdenes oportunos

Extranjero
De aviación
Peripatán.—El aviator Briedejone, ha tenido esta mañana en viaje aéreo para Montelinar.
A las ocho y media ha aterrizado en Montpellier, donde se ha detenido una hora, para almorzar y después ha prosiguido su viaje.
Ruta de viajes
Stokolmo.—El gobierno ha aprobado el proyecto de subvencionar de acuerdo con España a una compañía de vapores que hará un viaje mensual entre las costas españolas y Suecia.
Esperando a un Prelado
París.—Los católicos esperan con interés la llegada del Arzobispo Monsiñor Ameite, que esperan traer instrucciones muy concretas de Roma.

Extranjero
De aviación
Peripatán.—El aviator Briedejone, ha tenido esta mañana en viaje aéreo para Montelinar.
A las ocho y media ha aterrizado en Montpellier, donde se ha detenido una hora, para almorzar y después ha prosiguido su viaje.
Ruta de viajes
Stokolmo.—El gobierno ha aprobado el proyecto de subvencionar de acuerdo con España a una compañía de vapores que hará un viaje mensual entre las costas españolas y Suecia.
Esperando a un Prelado
París.—Los católicos esperan con interés la llegada del Arzobispo Monsiñor Ameite, que esperan traer instrucciones muy concretas de Roma.

PRIMER ANIVERSARIO
EL SEÑOR
DON ANTONIO ARAMENDIA Y GRACIA
FALLECIÓ EN BUENOS AIRES EL DIA 13 DE ABRIL DE 1912
R. I. P.
Su viuda doña Margarita Aramendia, hija y demás familia.
Ruegan a sus amigos y conocidos se sirvan asistir a las misas que en sufragio de su alma se celebrarán en la iglesia parroquial de San Agustín mañana sábado, 12 del corriente, hasta las once de la mañana que será la cantada.
Pamplona 11 de Abril de 1913.

El Papa
Roma.—Las últimas noticias de la salud del Papa son más satisfactorias, si bien se insiste en que los médicos le han ordenado reposo absoluto por algunos meses.
Una fiesta española
Londres.—Se ha celebrado la inauguración de la Asociación de Caridad española. Ha presidido la fiesta el encargado de Negocios de España en ausencia del Embajador.
La incineración en Alemania
Berlín.—Los católicos han reanudado su movimiento de vigorosa protesta contra el gobierno por haber resuelto éste el proyecto de incineración de cadáveres.
La situación en Bélgica
Madrid 11 (2.30 madrugada).
Bruselas.—Aun cuando según periódico asegura que se ha llegado a un acuerdo completo con los socialistas en la cuestión electoral, la situación continúa siendo la misma. El gobierno ha llamado a las primeras reservas del ejército.

De provincias
Comisionados satisfechos
Vigo.—Han regresado los comisionados que fueron a Madrid a tratar con el Gobierno de la cuestión de la explotación de las obras del Puerto. Vienen satisfechos de las atenciones y afabilidad de que han sido objeto por parte del Rey.
Felicitaciones
Badajoz.—El general de brigada don Vicente Ambal que reside aquí en situación de cuartel, ha sido felicitado por haber logrado que se le conceda el mando de la brigada de guarnición en esta capital.
Estudios hispano-americanos
Sevilla.—Están para terminarse las obras de ampliación y reforma en el Centro de Estudios Hispano-Americanos.
Para hablar en el acto de inauguración, al que se proyecta dar gran solemnidad, se ha invitado al Sr. Rodríguez S. Pedro.

La murallas de Cadiz
Cadiz.—Ha causado buen efecto el acuerdo del Consejo de ministros sobre las murallas de Cadiz que parece presagiar la concesión de un crédito para su recomposición en la parte que sirven de dique al mar.
Esperando a Queraltó
Burgos.—Los socialistas proyectan dar en breve una conferencia de propaganda con el concurso del Dr. Queraltó.
El Cardenal Herrera
Coruña.—El cardenal Herrera va mejorando bastante dentro de su estado delicado.

Bolsa de Madrid
Cotización oficial comparada
Día 9 Día 10
Oscada perpetua a por 100 interior 83'15 83'42
idem id. pesqueros. 83'25 83'05
idem fin próximo 84'00 84'00
Deuda amortizable 5 por 100 101'10 101'10
amortizable nuevo 93'00 93'00
Acciones del Banco de España 452'75 452'50
Id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos 244'50 285'00
Accioneros preferentes id. ordinarias 34'00 38'25
Obligaciones Banco Hipotecario del Río de la Plata 469'00 469'00
Cambios sobre París (tan por ciento) 8'55 8'50
Id. Londres (pesetas por libra esterlina) 27'41 27'41
Peseta exterior mundial 92'30 93'60

Lo que era una tortura se ha trocado en placer
No hace mucho tiempo que doña Antonia Fernandez, habitante en Madrid, G. n.º, número 48, piso 2.º, pertenecía al número de quienes no pueden con el digestivo durante las horas de la digestión, por lo menos dos veces al día, claro está que estos desagradados sufren constantemente, considerándose muy esforzados si logran olvidar su mal en los brazos del Sr. Merced al tratamiento de las Píldoras Pink por espacio de unas cuantas semanas, gracias a estas píldoras que han triunfado donde tantos otros remedios fueron vencidos, se ha trocado para doña Antonia Fernandez en placer, lo que antes era una tortura.
MENCHETA.

Academia
DE CORREOS
En breve se anunciará convocatoria para este Cuerpo en que prestan sus servicios alumnos que han sido de ella. Clases todo el año.—Mayor 81. 1-1
Instalaciones de aguas
El Ayuntamiento de esta villa ha acordado admitir proposiciones hasta el día 16 del corriente a las once de su mañana para la ejecución de los trabajos y material necesario en acometidas e instalaciones interiores de unas setenta casas próximamente; reservándose el Ayuntamiento el derecho de elegir la que más le conviniere ó de aceptar las que él cree convenientes.
Burguete 8 de Abril de 1913.—El Alcalde, Salvador Goizueta. 2-1

Euskal-Jai
A las tres y media de la tarde.—Errasti y Marquina, zuzules; Azcoitia y Berolegu, rojos.
Patatas de siembra
tercia de gran rendimiento a precios convencionales.
Nitrate de 34 50 los 100 kilos.
Superfosfato de 18 20 sacos de 50 kilos a 4.40.
Martin B. Quedano, San Nicolás 40. 42. x 3-1

Subasta
DE CASA Y TIERRAS
EN USCARRÉS (GALLUÉS)
A las diez horas del día 20 del actual se venderán en pública y extrajudicial subasta una casa con su pajar y 10 hectáreas, 77 áreas y 80 metros cuadrados (120 robadas) en ocho piezas rústicas situas en término de Uscarrés (Gallués).
Para condiciones dirigirse a don Victor Biquiza, en dicho pueblo. p 16-9

Apreñiz de herrero
Se necesita uno que tenga algún principio del oficio.
Dirigirse a don Aurelio Aisa en Sangüesa. 5-3
Sastrería
Joaquín Martínez, Javier 1, 2.º. Hacen 1-1 oficiales para trabajos de señora. 3-3
ADMINISTRACION DE LOTEJAS
NÚMERO 2
Se advierte al público que los cuotro décimos del número 14.862, correspondientes a las series 7.º, 8.º, 9.º y 10.º, que se le extraviaron a un expendedor, quedarán anulados para los efectos del sorteo, de no presentarse antes del día en que aquel debe verificarse. 3-3

¡Atención!
Se liquidan todas las existencias de calzado de esta casa, por no poder atenderla debidamente. Ventes al por mayor y menor. Precio fijo.
12, CALCETEROS, 12. (A) 15-7

Patata de Vitoria
La mejor simiente y de más fama para el cocido. Se hacen encargos para fuera. Dirigirse a Feliciano Azeña, Pozoblanco, 11, Alacada. (A) 15-11

CREDITO NAVARRO
SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EL AÑO 1864
Capital, 6.000.000 Ptas.
OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES
DE TUDELLA, ELIZONDO, ESTELLA Y SANGÜESA
Compra y venta de Valores.—PRÉSTAMOS Y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DISCURTOS de otras sobre plazas, de pagarés con garantías de firmas solventes, de imposiciones y otros valores.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos Extranjeros y BONOS de POSTAL.—Préstamos hipotecarios.—Giros y negociaciones de letras.—CHEQUES sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde el Central a nuestras Sucursales y vice-versa.
Imposiciones a plazo de un año y 3 1/2 por 100 anual.—Cuentas corrientes y depósitos, cuentas efectivas a la vista con interés de 2 por 100 anual.—En moneda extranjera se abona el uno por 100 anual.
COFRES D. ALQUILER

INJERTOS
Disponemos para la venta superiores, de garrucha negra y tempranillo sobre Aramones números 1 y 9 y Mourvedre número 1202.
BARBADOS. También disponemos para la venta de Mourvedre n.ºm. 1202.
Precios por correspondencia.
Aquíles Morales y H.º
Monteagudo (Navarra). 5-2

Gran tintorería
"SIN RIVAL,"—RENTERIA
Sucursal en Pamplona, Calceteros, 14.
Esta fábrica es propiedad también de la importante y conocida Sociedad Anónima «Fábrica Lanera» de Rentería, cuyos poderosos elementos le permiten ofrecer al público trabajos de tinte y limpieza de una perfección que no ha igualado hasta ahora ninguno otra casa del ramo.
No encargar ningún trabajo sin antes probar esta casa de absoluta confianza y entera responsabilidad.
NOTA.—Se reciben también encargos en casa de don Bartolomé Olivetti, Mercaderes 7. mt js dm 60-22

FONDA DE SAN MARTIN
Elegante comedor, higiénicas habitaciones, cocina española, servicio de comidas y cenas por encargo y a domicilio, precios económicos. Coche a todos los trenes. m js d 15-15
Estafeta 45, 2.º, Pamplona

Banco Vitalicio de España
SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA A PRIMA FIJA
Capital suscrito Ptas. 15.000.000'00
Capital desembolsado 3.750.000'00
Reservas en 31 de Diciembre de 1911 comprendidos los reaseguros 30.727.901'38
Pagado a los asegurados hasta 31 de Diciembre de 1911 Ptas. 53.401.026'30
Esta Sociedad se dedica a constituir capitales pagaderos a la muerte del asegurado ó a un plazo determinado para la formación de dotes, redención de quintas y demás combinaciones análogas, rentas vitalicias inmediatas ó diferidas y compra de usufructos y nudas piedades.
Representaciones en toda España
Domicilio social: Rámba de Cataluña, 18 y Cortes, 603—Barcelona
Autorizado por la Comisaría general e Inspección de Seguros, el 4 de Agosto de 1909
Delegado en Navarra, Sebastián Gastereira, Plaza del Castillo, 36, 1.º Pamplona.

Venta de bueyes
El sábado, día 12, llegarán varias parejas a la Venta del Mochuelo (Pamplona).
Los interesados: Santiago Yoldi, de Uterga y Francisco Barroja, Mayor, 80, Pamplona. 3-2
Se desean
huéspedes estables. Calle céntrica. Darán razón en esta Administración. 4-4
Se hacen
y arreglan medias y calcetines.—Labor esmerada.—Precios económicos.
Calderería 23, 2.º

Practicante
DE FARMACIA
Hace falta uno que se halle bien instruido en todo lo relativo a esta profesión libre del servicio militar y sin defecto físico.
Los aspirantes expresarán la edad, estado, años de práctica y domicilio donde han prestado sus servicios con las referencias é informes convenientes.
Dirigirse a don Antonio Barrenclarte, Luyo a 8. San Sebastián. 5-4

Buena compra
Por imposibilidad de atenderla, se vende en Miranda de Ebro una acreditada fábrica de aceites de linaza, muy bien montada, y con excelente maquinaria moderna. Para informes en Pamplona, don Zullo Pérez, Zastería n.ºm. 7, droguería, ó en Miranda a su dirección, don Guillermo del Val. 15-4 (A)

Venta de materiales
Se venden algunos procedentes del derribo de la casa de San Anton número 16. Dirigirse para informes a Viuda de Tomás Irujo. 7
Se vende
charrette de dos asientos con capota de cuero negro en muy buen uso, en 300 pesetas.
Informar en, Sarasqueta, Hernani (Guipúzcoa). 8-4
Cine y fotografía
Se vende máquina fotográfica 134118 con accesorios y objetivo «Rodeston» igualmente un cinematógrafo con 150 metros de película muy barato. Informes darlos don Miguel A. Gracia, de Vitoria (Navarra). (A) 15-6

Patata de Vitoria
La mejor simiente y de más fama para el cocido. Se hacen encargos para fuera. Dirigirse a Feliciano Azeña, Pozoblanco, 11, Alacada. (A) 15-11

MAQUINAS

Se ruega al público visite nuestros establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, reales, mates, punto vainica, etc., ejecutados con la máquina

Doméstica bobina central

la misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

MAQUINAS PARA TODA INDUSTRIA EN QUE SE EMPLEE LA COSTURA

SINGER

Todos los modelos
á pesetas 2,50 semanales

Pídase el catálogo ilustrado que se dá gratis

PARA COSER

Establecimientos para la venta

EN LA

provincia de Navarra

PAMPLONA: Paseo de Valencia, número 28.

TUDELA: calle de Gaztambide, número 9.

RIEGOS

Instalaciones con motores eléctricos, gas pobre, gasolina, y vapor.

Modernas bombas centrífugas y de otros sistemas.

Molinos de viento.

Norias modernas á brazo y caballería desde 20.000 á 170.000 litros de rendimiento por hora.

Cientos de instalaciones hechas que pueden verlas funcionar.

Elevación de aguas á los pueblos, fuentes, riego, etc., etc.

Mangas, material á vapor y equipos completos de material de necesidad.

Venta á plazos.

CONSULTESE TODO PROYECTO.—SE ENVIAN GRATIS HERMOSOS CATALOGOS, PLANOS Y PRESUPUESTOS

GRANDES TALLERES DE CONSTRUCCIONES MECANICAS

FUNDICION ARRIETA, PAMPLONA

SELECCIONADORAS

"MAROT"

PARA CAJAS AGRICOLAS

La mejor seleccionadora del mundo, 500 primeros premios, 40.000 ventas.

Más de 50 funcionando maravillosamente en Cajas Navarras.

Si existe mejor modelo se regala. Unico punto de venta de la legítima "Marot." Todos tamaños y precios.

Nueva repartidora y sembradora "Ex-press" de toda clase de abonos y granos.

La mejor que existe, abona y siembra con abombros rápidos y uniformes. Compite con todas y no adquieran otras sin verlas. La nueva Caja de Olite acaba de adquirirla.

Modernas instalaciones de panadería.

Cosecheros de vino

La fábrica de España más importante en prensas para uva.

5.000 vendidas á todas las regiones. Jamás se rompen.

Pisadoras, bombas de trasiego, mangas, filtros, etc., etc.

Fábricas de chocolate. Más de 500 instalaciones hechas en España y Portugal.

Serrezuelas, Molinos harineros.

Construcciones metálicas. Navigadores, columnas y material de edificios. Farolas, mercados, fuentes, etc., etc.

Pídase este año el nuevo Bravani E. jac. Compite con todas las marcas

El Eco de Navarra

Se halla de venta en los puntos siguientes:

En Madrid: Kiosko de don Parrieto Leizaola, frente al café de Pornos.

En San Sebastián: Librería de Eizola.

En Vitoria: Kiosko de don Pedro Añor.

En Logroño: don Carlos Gil.

En Zaragoza: Kiosko de don Antonio.

En Tudela: casa de Miguel García Verdura.

En Pamplona: don Juan de Eizola.

En San Sebastián: don Juan de Eizola.



UNA FAMILIA FELIZ

La madre está contenta, porque tiene cada ocho días un periódico de modas que le dá consejos cortados y regulos mensuales muy valiosos; la niña está contenta, porque recibe semanalmente una entrega de novela fina, interesante y moral. Y el padre y el hijo están satisfechos, porque...

cada ocho días recibe un cuaderno de Diccionario ilustrado y otro de una magnífica Historia de España.

Puede todo esto, ó sea el recibir cuatro cuadernos semanales (Diccionario, Historia, periódico de modas y Novela) -con derecho á los regulos mensuales, le cuesta á la familia DOS REALES AL MES, en las condiciones que le diremos si llena usted el adjunto cupón y lo manda franqueado con 5 céntimos á la

Sociedad general de Publicaciones

DIPUTACION, 211—BARCELONA ó VIUDA DE F. ROLDAN, Constitución 17, PAMPLONA

Al recibir el cupón de la carta ó de la tarjeta postal que pueda usted mandarnos le remitiremos una muestra gratis de nuestras publicaciones. Usted las ve. Si le gustan, se suscribe. Y si no, tan amigos.

Sr. Administrador de la Sociedad General de Publicaciones.

Remítame muestra gratis de Publicaciones HOGAR Y MODA, Diccionario Enciclopédico ilustrado, Historia general de España y Novela, que dan ustedes por doce reales al mes.

(Nombre del interesado)

Residente en

Provincia de

SOLUCION CASES

de clorhidrofosfato de calcio

Premiada en varias Exposiciones

Por su excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas. Se recomienda en los casos de Anemia, Clorosis, Raquitismo, Inapetencia, Convalecencia, Embarazo, etc.

Al por mayor Farmacia de J. Puchadas, Plaza de la Lana, 11.—Barcelona.

Se vende en las principales farmacias de España.

Vapores correos

A AMERICA

PARA PASAJEROS

Y CARGA

DE LAS COMPAÑIAS

HAMBURGUESAS

HAMBURG AMERIKA LINIE y HAMBURG SUD-AMERICANA,

DE HAMBURGO

Servicios fijos entre Bilbao, Buenos Aires, Chile, Habana, Veracruz y Tampico

Próximas salidas: LINEA DE LA PLATA

Procedente de Hamburgo y escalas, saldrá de Bilbao el día 13 de Abril, con destino á Montevideo y Buenos Aires el nuevo y rápido vapor de dos hélices y telegrafía sin hilos, nombrado

BAHIA CASTILLO

de 12.000 toneladas, capitán ASMUS, con escalas en Cijón y Cádiz, invirtiendo en la travesía 15 días aproximadamente desde el último puerto. Admite pasajeros de segunda clase económica al precio de 325 PESETAS, y de tercera clase á 175 PESETAS.

LINEA DE CUBA Y MEXICO

Procedente de Hamburgo y escalas, saldrá de Bilbao el día 11 de Abril para Habana, Veracruz y Tampico el vapor correo

SPREEWALD

de 4.000 toneladas, capitán BONATH, con escalas en Gijón y Vigo, invirtiendo en la travesía 14 días á Habana, desde el último puerto.

Admite pasajeros de primera y tercera clase. Estos buques admiten también carga para Montevideo y Buenos Aires, Rosario de Santa Fé, B. his Blancas y puertos de la Patagonia, Cuba y puertos mexicanos y del Pacífico con conocimiento directo.

Para informes dirigirse á EDMUNDO COUTO, Consignatario autorizado por el Consejo Superior de Emigración y Corredor jurado de Buques.

Calle de Balén, 3, BILBAO

LA REVISTA MERCANTIL.—VALLADOLID.

LA REVISTA MERCANTIL.—VALLADOLID.